



# Sun Java Enterprise System 2005Q4 文件資訊指南

---

Sun Microsystems, Inc.  
4150 Network Circle  
Santa Clara, CA 95054  
U.S.A.

文件號碼 : 819-3416

Copyright 2005 Sun Microsystems, Inc. 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054 U.S.A. 版權所有

本產品或文件受版權保護，在限制其使用、複製、發行及反編譯的授權下發行。未經 Sun 及其授權人 (如果有) 事先的書面許可，不得使用任何方法、任何形式來複製本產品或文件的任何部分。協力廠商軟體，包含字型技術，其版權歸 Sun 供應商所有，經授權後使用。

本產品中的某些部分可能源自加州大學授權的 Berkeley BSD 系統的開發成果。UNIX 是在美國及其他國家/地區的註冊商標，已獲得 X/Open Company, Ltd. 專屬授權。

Sun、Sun Microsystems、Sun 標誌、docs.sun.com、AnswerBook、AnswerBook2、Java 與 Solaris 是 Sun Microsystems, Inc. 在美國及其他國家/地區的商標或註冊商標。所有 SPARC 商標都是 SPARC International, Inc. 在美國及其他國家/地區的商標或註冊商標，經授權後使用。凡具有 SPARC 商標的產品都是採用 Sun Microsystems, Inc. 所開發的架構。

OPEN LOOK 與 Sun™ Graphical User Interface (Sun 圖形化使用者介面) 都是由 Sun Microsystems, Inc. 為其使用者與授權者所開發的技術。Sun 感謝 Xerox 公司在研究和開發視覺化或圖形化使用者介面之概念上，為電腦工業所做的開拓性貢獻。Sun 已向 Xerox 公司取得 Xerox 圖形化使用者介面之非獨占性授權，該授權亦適用於使用 OPEN LOOK GUI 並遵守 Sun 書面授權合約的 Sun 公司授權者。

美國政府權利 – 商業軟體。政府使用者均應遵守 Sun Microsystems, Inc. 的標準授權合約和 FAR 及其增補文件中的適用條款。

本文件以其「原狀」提供，對任何明示或暗示的條件、陳述或擔保，包括對適銷性、特殊用途的適用性或非侵權性的暗示保證，均不承擔任何責任，除非此免責聲明的適用範圍在法律上無效。



051220@13215



# Sun Java Enterprise System 2005Q4 文件資訊指南

---

若要成功使用 Sun Java™ Enterprise System (Java ES)，需要執行數項作業，其中包括分析業務需求、設計解決方案、安裝軟體、配置軟體及操作已部署系統。依據您的業務需求設計適當的解決方案是很重要的工作。以正確順序執行必要的工作也十分重要。為協助您順利進行，Java ES 解決方案生命週期中對必須執行的作業進行了編排。

---

## Java ES 解決方案生命週期

Java ES 解決方案生命週期如圖 1 所示。在生命週期圖示中有一些主要類別 (像是「業務分析」)，稱作階段。每個階段內都有一份作業清單，像是「業務需求」。應遵循解決方案生命週期的各個階段和作業來設計、部署及使用自己的 Java ES 解決方案。

Java ES 文件的編排與解決方案生命週期一致。圖 1 中所示的每個階段和作業都有相應的支援文件。

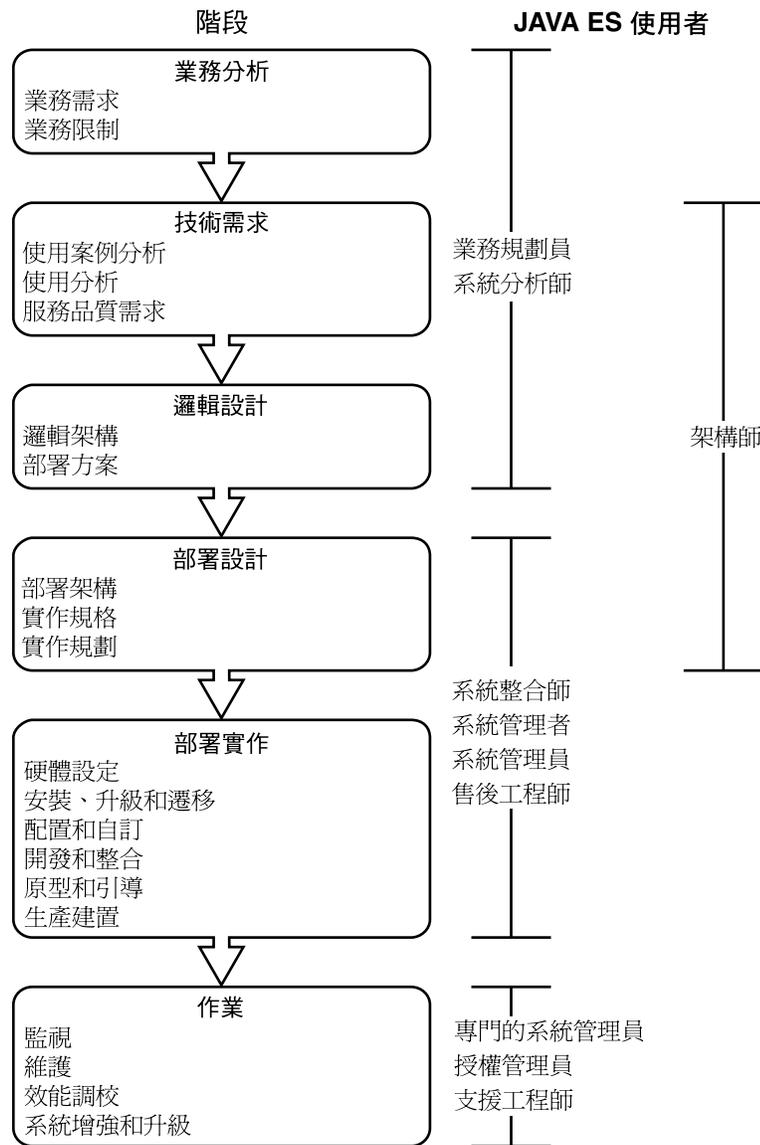


圖 1 Java ES 解決方案生命週期

此 Java ES 文件資訊指南列出了生命週期各階段和作業的支援文件。本指南包含下列各節：

- 第 5 頁的「業務分析」一節列出業務分析的支援文件。
- 第 6 頁的「技術需求」一節列出技術需求開發的支援文件。
- 第 7 頁的「邏輯設計」一節列出 Java ES 解決方案邏輯設計開發的支援文件。

- 第 7 頁的「部署設計」一節列出將邏輯設計延伸為部署設計的支援文件。
- 第 9 頁的「部署實作」一節列出部署設計實作的支援文件。
- 第 12 頁的「作業」一節列出 Java ES 解決方案一般作業的支援文件。
- 第 15 頁的「Java Enterprise System 文件」一節說明 <http://docs.sun.com> 網站上 Java ES 文件的編排方式。

若要使用此資訊指南，請至說明您感興趣之生命週期階段的小節。在該節中可以找到一份 Java ES 文件清單，這些文件是該生命週期階段和屬於該階段的作業的支援文件。

## 業務分析

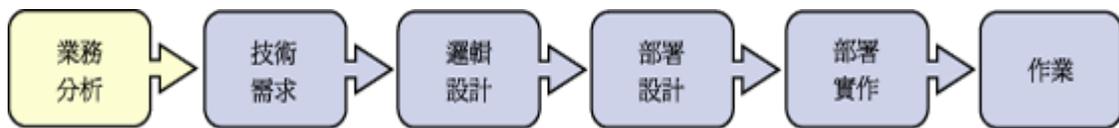


表 1 可協助確定和分析業務需求的文件

關於此工作的資訊	參考文件	參考章節
業務分析概述	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 技術摘要」	第 1 章「Java Enterprise System 簡介」和第 4 章「Java Enterprise System 解決方案生命週期作業」說明 Java ES 解決方案開發環境中的業務分析。
	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署規劃指南」	第 1 章「部署規劃簡介」說明 Java ES 解決方案開發環境中的業務分析。
	「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Deployment Planning Guide」	第 I 部分「Deployment Planning Overview」可協助您執行包含 Communications Services 的解決方案的業務分析。
業務需求	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署規劃指南」	第 2 章的「定義業務需求」詳細討論 Java ES 解決方案的業務需求。
	「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Deployment Planning Guide」	第 1 章「Analyzing Your Communications Services Requirements」說明通訊服務的業務需求分析。
	「Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Deployment Planning Guide」	第 2 章「Business Analysis for Access Manager」介紹 Access Manager 所特有的一些問題。

表 1 可協助確定和分析業務需求的文件 (續)

關於此工作的資訊	參考文件	參考章節
	「Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Deployment Planning Guide」	第 3 章「Identifying and Evaluating Your Business and Technical Requirements」介紹 Portal Server 和 Portal Server Secure Remote Access 所特有的一些問題。
業務限制	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署規劃指南」	第 2 章的「定義業務限制」詳細討論 Java ES 解決方案的業務限制。

## 技術需求

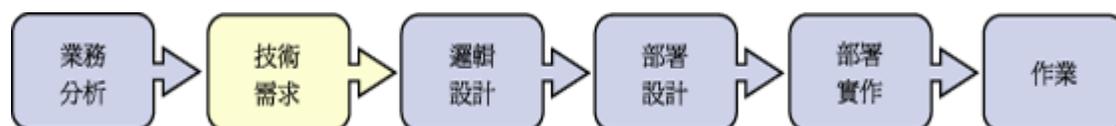


表 2 可協助制定技術需求的文件

關於此工作的資訊	參考文件	參考章節
技術需求概述	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 技術摘要」	第 1 章「Java Enterprise System 簡介」和第 4 章「Java Enterprise System 解決方案生命週期作業」說明 Java ES 解決方案開發環境中的技術需求。
	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署規劃指南」	第 1 章「部署規劃簡介」說明 Java ES 解決方案開發環境中的技術需求。
使用案例分析	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署規劃指南」	第 3 章的「使用案例」詳細討論使用案例分析。
使用分析	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署規劃指南」	第 3 章的「使用分析」詳細討論使用分析。
服務品質需求	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署規劃指南」	第 3 章的「服務品質需求」詳細討論服務品質需求。
	「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Deployment Planning Guide」	第 3 章「Understanding Product Requirements and Considerations」說明通訊服務的特定服務品質問題。
	「Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Deployment Planning Guide」	第 3 章「Identifying and Evaluating Your Business and Technical Requirements」介紹 Portal Server 和 Portal Server Secure Remote Access 所特有的一些問題。

## 邏輯設計

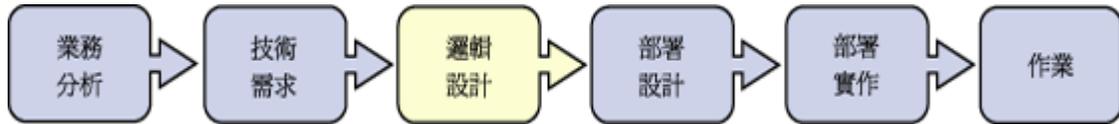


表 3 可協助開發邏輯設計的文件

關於此工作的資訊	參考文件	參考章節
邏輯設計概述	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 技術摘要」	第 1 章「Java Enterprise System 簡介」和第 4 章「Java Enterprise System 解決方案生命週期作業」說明 Java ES 解決方案開發環境中的技術需求。 第 2 章「Java Enterprise System 結構架構」說明如何考慮 Java ES 解決方案的架構。
邏輯架構	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署規劃指南」	第 4 章的「設計邏輯架構」詳細討論邏輯架構的開發。
部署方案	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署規劃指南」 「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Deployment Planning Guide」 「Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Deployment Planning Guide」 「Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Deployment Planning Guide」	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署規劃指南」中的「部署方案」詳細討論部署方案的開發。 第 3 章「Understanding Product Requirements and Considerations」和第 5 章「Developing a Communications Services Logical Architecture」說明通訊服務的特定注意事項。 第 4 章「Logical Design with Access Manager」介紹 Access Manager 所特有的一些問題。 第 1 章「Portal Server Architecture」介紹 Portal Server 和 Portal Server Secure Remote Access 特有的一些問題。

## 部署設計

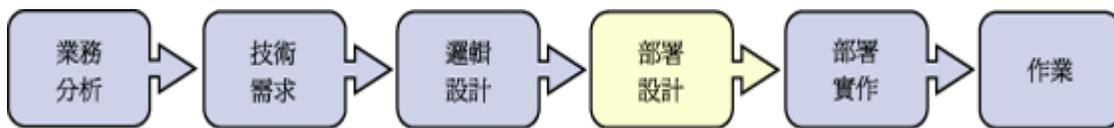


表 4 可協助開發部署設計的文件

關於此工作的資訊	參考文件	參考章節
部署設計概述	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 技術摘要」	第 1 章「Java Enterprise System 簡介」和第 4 章的「部署設計」說明 Java ES 解決方案開發環境中的技術需求。 第 2 章「Java Enterprise System 解決方案架構」說明如何考慮 Java ES 解決方案的架構。
部署架構	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署規劃指南」 「Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Deployment Planning Guide」 「Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Deployment Planning Guide」 「Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Deployment Planning Guide」 「Sun Java System Directory Proxy Server 5 2005Q1 Administration Guide」 「Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Deployment Planning Guide」	第 5 章「部署設計」詳細討論部署架構。 第 5 章「Deployment Design with Access Manager」介紹 Access Manager 所特有的一些問題。 如果在部署中使用 Application Server，請參閱整本手冊。 第 1 章「Directory Server Overview」提供關於 Directory Server 的一般資訊。第 5、6、9 章包含如何設計以達到最佳系統品質的相關資訊。第 10 章包含有關 Directory Server 規模調整的資訊。 第 2 章「Directory Proxy Server 部署方案」討論安全遠端存取的设计。 第 4 章「Pre-Deployment Considerations」和第 5 章「Creating Your Portal Design」說明 Portal Server 和 Portal Server Secure Remote Access 所特有的問題。
實作規格	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 安裝規劃指南」 「Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Deployment Planning Guide」 「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Deployment Planning Guide」	第 2 章「實作規格」詳細討論實作規格。 第 1 章「Directory Server Overview」。 第 3 章「Understanding Product Requirements and Considerations」介紹 Java ES 的識別概念，並討論如何規劃利用 Java ES 識別功能的 LDAP 目錄樹狀結構。

表 4 可協助開發部署設計的文件 (續)

關於此工作的資訊	參考文件	參考章節
	「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Schema Migration Guide」	第 1 章「Schema Migration Overview」說明與 Java ES 一併使用的 LDAP 目錄模式及選擇利用 Java ES 識別功能的模式。
	「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Schema Reference」	整本手冊。它提供與 Java ES 一併使用的 LDAP 目錄模式的詳細參照資訊。
	「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Deployment Planning Guide」	第 II 部分「Deploying Messaging Server」說明詳細部署規劃中所需的 Messaging Server 資訊。 第 III 部分「Deploying Calendar Server」說明詳細部署規劃中所需的 Calendar Server 資訊。 第 IV 部分「Deploying Instant Messaging」說明詳細部署規劃中所需的 Instant Messaging 資訊。 第 V 部分「Deploying Communications Express」說明詳細部署規劃中所需的 Communications Services 資訊。
	「Sun Java System Web Server 6.1 SP4 Performance Tuning, Sizing, and Scaling Guide」	第 6 章「Sizing and Scaling Your Server」和第 7 章「Scalability Studies」包含適用於使用 Web Server 的 Java ES 部署之資訊。
實作規劃	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 安裝規劃指南」	第 3 章「安裝規劃」說明實作規劃中需要考慮的問題。
	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 安裝指南 (適用於 UNIX)」	第 1 章「安裝前的準備」和第 2 章「安裝順序範例」可協助您制定自己的實作規劃。
	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 安裝參照」	第 2 章「配置工作表」提供實作規劃的範本。
	「Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS」	第 1 章「Planning the Sun Cluster Configuration」和附錄 A「Sun Cluster Installation and Configuration Worksheets」。

## 部署實作

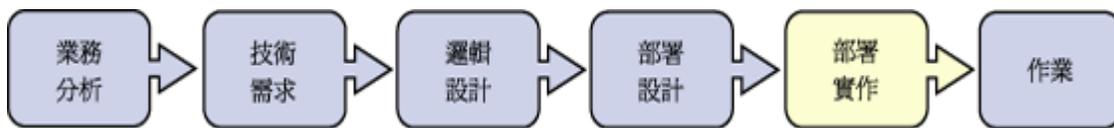


表 5 可協助實作部署設計的文件

關於此工作的資訊	參考文件	參考章節
部署實施概述	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 技術摘要」	第 1 章「Java Enterprise System 簡介」和第 4 章的「部署實作」說明 Java ES 解決方案開發環境中的部署實作。
	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署規劃指南」	第 6 章「部署設計實作」。
硬體設定	Sun Cluster3.x Hardware Collection for Solaris OS (SPARC 或 x86 Platform Edition)	選取相關文件集中的手冊來配置自己的叢集硬體。
安裝	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 安裝指南 (適用於 UNIX)」	第 3 章「使用圖形化介面安裝」、第 4 章「使用文字型介面安裝」或第 5 章「使用無訊息模式安裝」，依所選的安裝模式而定。還有第 9 章「疑難排解」。
	「Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS」	第 2 章「Installing and Configuring Sun Cluster Software」。
升級和遷移	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 升級指南」	整本手冊。它說明如何辨識較早版本的 Java ES 元件並將其升級為目前版本。
	「Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS」	第 5 章「Upgrading Sun Cluster Software」。
	「Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Migration Guide」	整本手冊。它說明如何從較早版本的 Access Manager 進行遷移。
	「Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Upgrade and Migration Guide」	整本手冊。如果在部署中要從較早版本的 Application Server 進行遷移。
	「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Schema Migration Guide」	整本手冊。它說明如何從目前 LDAP 目錄模式遷移到一個可與 Java ES 一併使用的模式。
配置及自訂	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 安裝指南 (適用於 UNIX)」	第 6 章「安裝後配置元件」、第 7 章「驗證安裝的元件」、第 8 章「解除安裝元件」及第 9 章「疑難排解」。
	「Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS」	「Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS」中的「Configuring the Cluster」。

表 5 可協助實作部署設計的文件 (續)

關於此工作的資訊	參考文件	參考章節
	「Sun Cluster System Administration Guide for Solaris OS」	第 1 章「Introduction to Administering Sun Cluster」。
	「Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Administration Guide」	第 I 部分「Access Manager 配置」。
	「Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Administration Guide」	第 1 章「入門」和第 2 章「部署應用程式」。
	「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Delegated Administrator Guide」	第 3 章「配置 Delegated Administrator」和第 4 章「自訂 Delegated Administrator」。此指南亦說明 Delegated Administrator 指令，包括語法和範例。
	「Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Administration Guide」	第 II 部分「安裝後配置」和第 III 部分「自訂 Calendar Server 配置」。
	「Sun Java System Communications Express 6 2005Q4 Customization Guide」	整本手冊。它說明如何自訂 Communications Express 郵件、行事曆和通訊錄功能的 Web 介面。
	「Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q1 Administration Guide」	第 I 部分「安裝後配置」說明如何準備和啓動 Instant Messaging。第 II 部分「管理 Instant Messaging」說明使用者帳號及 Instant Messaging 元件 (像是伺服器、多重訊號組合器及用戶端) 的管理。
	「Sun Java System Message Queue 3 2005Q4 管理指南」	第 4 章「配置代理程式」。
	「Sun Java System Communications Express 6 2005Q4 Customization Guide」	整本手冊。它說明如何自訂 Messenger Express 的 Web 介面。
	「Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Desktop Customization Guide」	整本手冊。它說明如何自訂 Portal Desktop。
開發及整合	「Sun Cluster Data Services Developer's Guide for Solaris OS」	整本手冊。它說明如何開發使用 Sun Cluster 資料服務的自訂應用程式。
	「Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Developer's Guide」	整本手冊。它說明如何開發可以部署到 Application Server 的自訂應用程式。
	「Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Developer's Guide」	整本手冊。它說明如何開發使用 Java ES 識別服務的自訂應用程式。

表 5 可協助實作部署設計的文件 (續)

關於此工作的資訊	參考文件	參考章節
	「Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 C API Reference」	整本手冊。它包含開發使用 Java ES 識別服務的自訂應用程式之參照資訊。
	「Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Developer's Guide」	整本手冊描述如何開發外掛程式和自訂介面。
	「Sun Java System Message Queue 3 2005Q1 Developer's Guide for C Clients」	兩份手冊皆說明如何開發使用 Java ES 郵件佇列服務的自訂應用程式。
	「Sun Java System Message Queue 3 2005Q4 Developer's Guide for Java Clients」	
	「Sun Java System Messaging Server 6 2005Q4 MTA Developer's Reference」	整本手冊。它說明如何開發使用 Messaging Server 的 Message Transfer Agent API 的自訂應用程式。
	「Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Developer's Guide」	整本手冊。它說明如何開發具有入口網站通道功能的應用程式。
	「Sun Java System Portal Server Mobile Access 6 2005Q4 Developer's Guide」	整本手冊。它說明如何開發具有入口網站通道功能的應用程式。
	「Sun Java System Web Server 6.1 SP4 Programmer's Guide」	整本手冊。它說明如何開發在 Web Server 中執行的自訂 Web 應用程式。
引導和原型	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署規劃指南」	第 6 章的「部署引導和原型」。
生產建置	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署規劃指南」	第 6 章的「生產部署建置」。
	「Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Deployment Planning Guide」	第 6 章「The Production Environment」。

## 作業

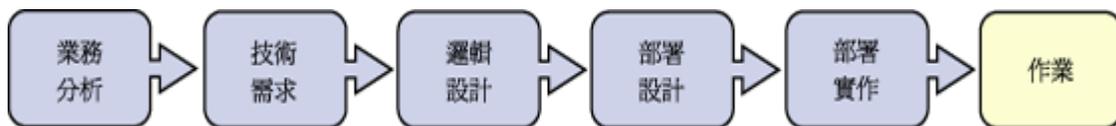


表 6 可協助操作已部署系統的文件

關於此工作的資訊	參考文件	參考章節
作業概述	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 技術摘要」	第 4 章的「部署後」說明作業階段的作業。
監視	「Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Administration Guide」	第 17 章「監視元件和服務」。
	「Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Administration Guide」	第 12 章的「監視 Calendar Server」。
	「Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Deployment Planning Guide」	第 8 章「Directory Server Monitoring」。
	「Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Administration Guide」	第 13 章「使用記錄檔案監視 Directory Server」和第 14 章「使用 SNMP 監視 Directory Server」。
	「Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q1 Administration Guide」	第 8 章「Instant Messaging 疑難排解與監視」。
	「Sun Java System Messaging Server 6 2005Q4 Administration Guide」	第 23 章「Monitoring Messaging Server」。
	「Sun Java System Message Queue 3 2005Q4 管理指南」	第 10 章「監視 Message Server」。
	「Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Deployment Planning Guide」	第 6 章「The Production Environment」說明 Portal Server 的監視。
維護	「Sun Java Enterprise System 2005Q4 安裝指南 (適用於 UNIX)」	第 7 章「驗證安裝的元件」、第 8 章「解除安裝元件」及第 9 章「疑難排解」。
	「Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Administration Guide」	整本手冊。它說明 Access Manager 的維護。

表 6 可協助操作已部署系統的文件 (續)

關於此工作的資訊	參考文件	參考章節
	「Sun Java System Administration Server 5 2005Q1 Administration Guide」	整本手冊。它說明 Administration Server 的維護。
	「Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Administration Guide」	整本手冊。它說明 Application Server 的維護。
	「Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Administration Guide」	第 IV 部分「Calendar Server 管理」說明 Calendar Server 的維護。
	「Sun Java System Connector for Microsoft Outlook 7 2005Q4 Administration Guide」	整本手冊。它說明 Sun Java System Connector for Microsoft Outlook 的維護。
	「Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Administration Guide」	整本手冊。它說明 Directory Server 的維護。
	「Sun Java System Messaging Server 6 2005Q4 Administration Guide」	整本手冊。它說明 Messaging Server 的維護。
	「Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 管理指南」	整本手冊。它說明 Portal Server 的維護。
	「Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 安全遠端存取管理指南」	整本手冊。它說明 Portal Server Secure Remote Access 的維護。
	「Sun Cluster System Administration Guide for Solaris OS」	整本手冊。它說明 Sun Cluster 軟體的維護。
	「Sun Java System Web Server 6.1 SP4 Administrator's Guide」	整本手冊。它說明 Web Server 的維護。
效能調校	「Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Performance Tuning Guide」	整本手冊。它說明 Access Manager 的效能調校。
	「Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Performance Tuning Guide」	整本手冊。它包含適用於使用 Application Server 的 Java ES 部署之資訊。
	「Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Administration Guide」	第 21 章「調校效能」說明 Calendar Server 的效能調校。

表 6 可協助操作已部署系統的文件 (續)

關於此工作的資訊	參考文件	參考章節
	「Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Performance Tuning Guide」	整本手冊。它說明 Directory Server 的效能調校。
	「Sun Java System Web Server 6.1 SP4 Performance Tuning, Sizing, and Scaling Guide」	整本手冊。它包含適用於使用 Web Server 的 Java ES 部署之資訊。
系統增強及升級	「Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Administration Guide」	第 1 章「簡介」和第 12 章「管理 Calendar Server」，它們包含適用於大部份 Java ES 部署之資訊。
	「Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS」	第 5 章「Upgrading Sun Cluster Software」。

## Java Enterprise System 文件

<http://docs.sun.com> 網站上 Java ES 的文件編排在下列文件集中：

- Java Enterprise System 集合 (<http://docs.sun.com/coll/1286.1> 與 <http://docs.sun.com/coll/1412.1>)。此集合包含描述整個系統的文件。此集合出現在表 7 的前面部分。將會列出此集合中的所有文件。
- 元件集合。每個 Java ES 元件都有一個文件集，其中包含詳細說明該元件的文件。表 7 中的元件集合依字母順序列在 Java Enterprise System 集合之後。某些元件集合很大，所以僅列出最相關的文件。

表 7 中列出的文件並未譯成所有語言。翻譯策略如下：

- 所有文件皆有英文的版本。
- Java ES 和所有元件的版本說明有英文、法文、德文、西班牙文、日文、中文和韓文版本。
- Java ES 集合中的文件有英文、法文、德文、西班牙文、日文、中文和韓文版本。
- 元件的安裝指南有英文、日文、中文和韓文版本。
- 所有元件的部署指南有英文和日文版本。
- 元件的管理指南有英文、日文、中文和韓文版本。

表 7 Java ES 文件集

元件集合	相關文件
Java Enterprise System 2005Q4 與 Java Enterprise System 2005Q4	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 「Sun Java Enterprise System 2005Q4 版本說明」包含與 Java ES 有關的最新資訊，其中包括已知問題。此外，元件均有各自的版本說明。</li> <li>■ 「Sun Java Enterprise System 2005Q4 技術摘要」介紹 Java ES 的概念和術語。描述系統元件並提供系統部署的摘要。</li> <li>■ 「Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署規劃指南」說明分析企業業務需求及設計符合這些需求之 Java ES 部署的程序。</li> <li>■ 「Sun Java Enterprise System 2005Q4 升級指南」說明升級目前使用之任何 Java ES 元件的程序。</li> <li>■ 「Sun Java Enterprise System 2005Q4 安裝規劃指南」協助制定針對 Java ES 部署的硬體、作業系統和網路層面之實作規格。說明需要在安裝與配置規劃中解決的問題，像是元件相依性。</li> <li>■ 「Sun Java Enterprise System 2005Q4 安裝指南 (適用於 UNIX)」引導您完成在 Solaris 作業系統或 Linux 作業系統上安裝 Java ES 的程序。還介紹如何在安裝完成後配置元件及確認它們能夠正常運作。</li> <li>■ 「Sun Java Enterprise System 2005Q4 安裝參照」提供關於配置參數的附加資訊、提供配置規劃中需要使用的工作表及列出參照資料，像是預設目錄和連接埠號。</li> <li>■ 「Sun Java Enterprise System 2005Q1 部署範例系列：評估方案」說明如何在一個系統上安裝 Java ES，建立一組核心服務、共用服務和網路服務，及設置可存取所建立之服務的使用者帳號。</li> <li>■ 「Sun Java Enterprise System 字彙表」定義 Java ES 文件中使用的字彙。</li> </ul>
Sun Java SystemAccess Manager 72005Q4 (英文) 與 Sun Java SystemAccess Manager 72005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 「Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Release Notes」</li> <li>■ 「Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Technical Overview」</li> <li>■ 「Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Migration Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Deployment Planning Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Administration Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Access Manager Policy Agent 2.2 User's Guide」</li> </ul>
Sun Java System Administration Server 5 2005Q4 (英文) 與 Sun Java System Administration Server 5 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 「Sun Java System Administration Server 5 2005Q4 版本說明」</li> <li>■ 「Sun Java System Administration Server 5 2005Q1 Administration Guide」</li> </ul>

表 7 Java ES 文件集 (續)

元件集合	相關文件
Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 (英文) 與 Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 「Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Release Notes」</li> <li>■ 「Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Deployment Planning Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Upgrade and Migration Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Administration Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Performance Tuning Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Troubleshooting Guide」</li> </ul>
Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 (英文) 與 Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 「Sun Java System Communications Services 2005Q4 Release Notes」 中的第 1 章「Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Release Notes」</li> <li>■ 「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Deployment Planning Guide」 中的第 III 部分「Deploying Calendar Server」</li> <li>■ 「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Schema Reference」</li> <li>■ 「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Schema Migration Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Delegated Administrator Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Developer's Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Administration Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Communications Express 6 2005Q4 Administration Guide」</li> </ul>
Sun Java System Directory Server 5 2005Q4 (英文) 與 Sun Java System Directory Server 5 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 「Sun Java System Directory Server 5 2005Q4 版本說明」</li> <li>■ 「Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Technical Overview」</li> <li>■ 「Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Deployment Planning Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Installation and Migration Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Administration Guide」</li> </ul>
Sun Java System Directory Proxy Server 5 2005Q4 (英文) 與 Sun Java System Directory Proxy Server 5 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 「Sun Java System Directory Proxy Server 5 2005Q4 版本說明」</li> <li>■ 「Sun Java System Directory Proxy Server 5 2005Q1 Administration Guide」</li> </ul>
Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q4 (英文) 與 Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 「Sun Java System Communications Services 2005Q4 Release Notes」 中的第 3 章「Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q4 Release Notes」</li> <li>■ 「Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q1 Administration Guide」</li> </ul>

表 7 Java ES 文件集 (續)

元件集合	相關文件
Sun Java System Message Queue 3 2005Q4 (英文) 與 Sun Java System Message Queue 3 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 「Sun Java System Message Queue 3 2005Q4 版本說明」</li> <li>■ 「Sun Java System Message Queue 3 2005Q4 技術摘要」</li> <li>■ 「Sun Java System Message Queue 3 2005Q4 管理指南」</li> </ul>
Sun Java System Messaging Server 6 2005Q4 (英文) 與 Sun Java System Messaging Server 6 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 「Sun Java System Communications Services 2005Q4 Release Notes」中的第 2 章「Sun Java System Messaging Server 6 2005Q4 Release Notes」</li> <li>■ 「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Deployment Planning Guide」中的第 II 部分「Deploying Messaging Server」</li> <li>■ 「Sun Java System Messaging Server 6 2005Q4 Administration Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Messaging Server 6 2005Q4 Administration Reference」</li> <li>■ 「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Schema Reference」</li> <li>■ 「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Schema Migration Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Delegated Administrator Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Communications Express 6 2005Q4 Administration Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Communications Services 2005Q4 Release Notes」中的第 6 章「Sun Java System Connector for Microsoft Outlook 7 2005Q4 Release Notes」</li> <li>■ 「Sun Java System Connector for Microsoft Outlook 7 2005Q4 Deployment Planning Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Connector for Microsoft Outlook 7 2005Q4 Installation Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Connector for Microsoft Outlook 7 2005Q4 User's Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Connector for Microsoft Outlook 7 2005Q4 Administration Guide」</li> </ul>
Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 (英文) 與 Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 「Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Release Notes」</li> <li>■ 「Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Deployment Planning Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Portal Server Mobile Access 6 2005Q4 Deployment Planning Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 管理指南」</li> <li>■ 「Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 安全遠端存取管理指南」</li> <li>■ 「Sun Java System Portal Server Mobile Access 6 2005Q4 管理指南」</li> <li>■ 「Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Desktop Customization Guide」</li> </ul>
Service Registry 2005Q4 (英文) 與 Service Registry 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 「Service Registry 3 2005Q4 Release Notes」</li> <li>■ 「Service Registry 3 2005Q4 Administration Guide」</li> <li>■ 「Service Registry 3 2005Q4 Developer's Guide」</li> <li>■ 「Service Registry 3 2005Q4 User's Guide」</li> </ul>

表 7 Java ES 文件集 (續)

元件集合	相關文件
Sun Cluster3.1 8/05 Software Collection for Solaris OS (SPARC Platform Edition) (英文) 與 Sun Cluster3.1 8/05 Software Collection for Solaris OS (SPARC Platform Edition) (中文)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 「Sun Cluster 3.1 8/05 Release Notes for Solaris OS」</li> <li>■ 「Sun Cluster Overview for Solaris OS」</li> <li>■ 「Sun Cluster Concepts Guide for Solaris OS」</li> <li>■ 「Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS」</li> <li>■ 「Sun Cluster System Administration Guide for Solaris OS」</li> <li>■ 「Sun Cluster Data Services Planning and Administration Guide for Solaris OS」</li> </ul>
Sun Cluster3.1 8/05 Software Collection for Solaris OS (x86 Platform Edition) (英文) 與 Sun Cluster3.1 8/05 Software Collection for Solaris OS (x86 Platform Edition) (中文)	
Sun Cluster3.1 8/05 Reference Collection for Solaris OS	
Sun Cluster3.1 8/05 Release Notes Collection for Solaris OS (英文) 與 Sun Cluster3.1 8/05 Release Notes Collection for Solaris OS (中文)	
Sun Cluster3.x Hardware Collection for Solaris OS (SPARC Platform Edition)	
Sun Cluster3.x Hardware Collection for Solaris OS (x86 Platform Edition)	
Sun Java System Web Server 6.1 SP5 (英文) 與 Sun Java System Web Server 6.1 SP5 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 「Sun Java System Web Server 6.1 2005Q4 SP5 Release Notes」</li> <li>■ 「Sun Java System Web Server 6.1 SP4 Installation and Migration Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Web Server 6.1 SP4 Getting Started Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Web Server 6.1 SP4 Administrator's Guide」</li> <li>■ 「Sun Java System Web Server 6.1 SP4 Performance Tuning, Sizing, and Scaling Guide」</li> </ul>

## Sun 歡迎您提出寶貴意見

Sun 致力於提高文件品質，因此誠心歡迎您提出意見與建議。

若要提出您的意見，請至 <http://docs.sun.com> 並按一下 [傳送您的意見] (Send Comments)。請在線上表單中提供文件標題與文件號碼。文件號碼位於書本的標題頁或文件的頂部，通常是一組七位或九位數的數字。例如，這本書的文件號碼為 819-3416。提出意見時您還需要在表格中輸入此文件的英文標題和文件號碼。例如，本文件的英文文件號碼為 819-2327，完整標題為「Sun Java Enterprise System 2005Q4 Documentation Roadmap」。